Tairiku Nippo

THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正二年九月十八日 (木曜日) 第一千八百九十五號

Vol. 7 No. 1895 Thursday September 18 1913

本日十二時の氣象 (1) 六十一度

天氣 晴 微風

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Cote Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3066 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 壹弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

本日電報

合衆國電報

◎日米交渉經過

日本大使珍田子爵は加州土地法問題に關して本日大統領ウイルソン氏と會見することゝ成り居れり大使は幾に國務卿と敵國の協議を爲せるが二週間前に提供されし日本の第四抗議に對する回答は未だ無く而して東京政府は對支對米の兩問題に政府を攻撃するものと爭ひつゝあり顧問ザロン、ピー、ムーア氏は今休暇を得て靠府に居らず來週までは歸華せざるべく但し本日の大統領と大使との會見は日本政府が何時回答を得べきかを確め交渉の進行を急ぐべしとの催促を大使に爲したるの結果と當市當界ふては一般に認められ居れり

東洋電報

◎米國公使館報告 (北京)

米國公使館は南京に於ける張勳軍隊の虐殺兇狐に就ての報告を華盛頓に送りつゝあり此報告材料は南京ふ於ける米人及び加奈陀人傳道者により供給されしものにして彼等は上海にて支那人及び外國人が送出し居りし救恤金品すら大部分兵士等の奪取する所となるの恨れを發表したり南京なる米國及び他の病院は患者を以て充滿し其大部分は無資力者なり北京に於ける米國人並びに他列强の臣民等は若し支那が革命に就て重要視し居るならば南京ふて發生したる如き斯かる紛亂の場合に慘烈なる手段を採ることに依てのみ期待さるべきを主張して一回張勳の華膽を要求し居れり

◎日本の要求と英國 (東京)

南京に於て數名の日本人の殺害されし事件ふ關しての日本の要求に支那が應諾せることは要求の全部に行渡らず日本の國旗及び制服に對して爲したる凌辱を陳謝すべしとの要求並びに江蘇都督張勳の革職に就ての要求に對しては未だ何等の回答も來らず要求を提出するに先ちて日本の外務省は軍事行動を採ることあらば英國が如何の態度に出づべきかに關し内々英國の意嚮を質したるものふして英國は日本が斯の如き行動を採ることは列强の支那分割を促すふ等しと認めて憂慮することを日本は知りたりしなり英國政府は償金及び陳謝の件に就ては北京に於て外交的に日本を援助すべきを約せるも陸海軍何れとも軍事行動を皷吹することは拒絶したり

歐洲電報

◎日支干渉狀勢

昨日上海より伯林に到達したる情報によれば日支兩國の干渉は漸次其關係を助長し來りて北京ふ於ては日本は露西亞の援勢を暗默の裡に受けつゝあり支那政府は徹頭徹尾紛爭を避けんと決心し居るも日本が多分都督張勳の革職を主張するやも知れざる點ふ危險は孕り居れりと云々と記し居たり

◎首相演說と論評

最近パリフアックスにて加奈陀首相ボーデン氏の爲したる演說要領は昨紙記載の如くなるが右に就て昨日倫敦の統一黨機關紙グローブは『ボーデン氏は帝國主義の市民を充分に備へざる間は加奈陀は滿足を得ずと感せり此要求は至當にして英國の將つて同意する所なり海外領屬國防の事に充分の參加を爲すを許可するの問題に就て之が討究に速かに着手すればする程帝國の結合に利する所多きなり帝國の將來は之が解決に依賴するものと稱するを得べく現在に際して更に充分且つ平靜ふ英克蘭に於て此事項の研究を爲すに從ひ實行の時機到來せるときの滿足なる解決を發見することゝ容易なるべし』と論じ又スタンダード紙は『ボーデン氏の議論は答辯を要せず母國に於ける吾等は兒童の成長したることを容易に首肯せざる兩親の如くなり而して兒女等が成人して男と又婦女としての特權を要求するを奇異に感ずると一般なり』云々と論評したり

◎英國實業家の意嚮

巴峽大博覽會參加に就て英國商業會議所聯合大會は目下白耳義アントワープ市ふて開會中ふして世界各方面よりの參會者五百名を算し居れるが大會々頭サー、エー、エフ、フアース氏は昨日英國政府が桑港の巴奈馬太平洋博覽會に參加を拒絶したるは英國實業界の大に遺憾とする所なりと聲明したる由なり

◎皇太后陛下御文德

……三万餘首の御歌整理……

皇太后陛下には夙に御文藻に富ませられ殊に御歌道に御造詣深く故御歌所長高崎正風男の如きは常に敬服し奉りゐたる程なるが昨年先帝崩御後香川皇太后宮大夫は久我御歌所長心得と諮り皇太后陛下の御心を慰め奉るべき料にとて陛下が花晨月夕折に觸れて詠ませ給ひし御歌三万餘首を整理捧呈するに決し錦田大口千葉各寄人達山參候加藤錄事諸氏は毎日拜寫に從事したるが過般漸く終了を告げ製本も美事に出來せるを以て阪御歌所主事は去月二十九日午前青山御所に伺候し香川大夫を經て捧呈の手續をなしたり因ふ陸下には廿五日の宮中月並御歌會御兼題『山間松』を詠ませ給ひ黑田清綱子爵拜見仰せ付けられたるを更に御短冊に御染筆あり御歌所を經て聖上陸下に進めさせらるべき旨御沙汰あり錦田御歌所寄人は之を捧持し過日日光に御駐蹕中なる聖上陸下に進め奉れりと云ふ

◎加奈陀衛生會議

加奈陀公衆衛生協會の第三回會議は本日より

支那電報 (十七日午後四時着)

◎南京事件交渉成る

支那政府は日本の抗議を全部承認したると同時に國務院總理熊希齡は十七日五國借款團代表者に通告して之れが解決に專任せしめんが爲め籌務監察官及中國官一名を北京に招致したり

◎尊孔熱勃興

支那現下に在ては民間に孔子尊崇論盛んにして孔教會代表陳煥章等は國會に書を致して信教は自由なるも孔教を以て國教と爲すべしと唱へ憲法立法家は今や之れが研究中に在り

◎革命首魁捕捉提議

參衆國會議員は議會に於て此次の革命亂以來土匪蜂起するもの一に革命首魁の逮捕せられざるに由るを以て之を誅戮すべしと提議し決議後國務院に向つて斷行を迫りたる爲め袁大總統は即ち上海鎭守使に打電して各國領事に對つて亂黨の首魁祖界に潛逃するあらば共に之が協拿に費せよと照會狀を發せしめ首魁の姓名を列擧せり首魁名中には李、孫、黃以下知名の士五十餘名を數へらるるに行渡らず日本の國旗及び制服に對して爲したる凌辱を陳謝すべしとの要求並びに江蘇都督張勳の革職に就ての要求に對しては未だ何等の回答も來らず要求を提出するに先ちて日本の外務省は軍事行動を採ることあらば英國が如何の態度に出づべきかに關し内々英國の意嚮を質したるものふして英國は日本が斯の如き行動を採ることは列强の支那分割を促すふ等しと認めて憂慮することを日本は知りたりしなり英國政府は償金及び陳謝の件に就ては北京に於て外交的に日本を援助すべきを約せるも陸海軍何れとも軍事行動を皷吹することは拒絶したり

歐洲電報

◎日支干渉狀勢

昨日上海より伯林に到達したる情報によれば日支兩國の干渉は漸次其關係を助長し來りて北京ふ於ては日本は露西亞の援勢を暗默の裡に受けつゝあり支那政府は徹頭徹尾紛爭を避けんと決心し居るも日本が多分都督張勳の革職を主張するやも知れざる點ふ危險は孕り居れりと云々と記し居たり

◎首相演說と論評

最近パリフアックスにて加奈陀首相ボーデン氏の爲したる演說要領は昨紙記載の如くなるが右に就て昨日倫敦の統一黨機關紙グローブは『ボーデン氏は帝國主義の市民を充分に備へざる間は加奈陀は滿足を得ずと感せり此要求は至當にして英國の將つて同意する所なり海外領屬國防の事に充分の參加を爲すを許可するの問題に就て之が討究に速かに着手すればする程帝國の結合に利する所多きなり帝國の將來は之が解決に依賴するものと稱するを得べく現在に際して更に充分且つ平靜ふ英克蘭に於て此事項の研究を爲すに從ひ實行の時機到來せるときの滿足なる解決を發見することゝ容易なるべし』と論じ又スタンダード紙は『ボーデン氏の議論は答辯を要せず母國に於ける吾等は兒童の成長したることを容易に首肯せざる兩親の如くなり而して兒女等が成人して男と又婦女としての特權を要求するを奇異に感ずると一般なり』云々と論評したり

◎英國實業家の意嚮

巴峽大博覽會參加に就て英國商業會議所聯合大會は目下白耳義アントワープ市ふて開會中ふして世界各方面よりの參會者五百名を算し居れるが大會々頭サー、エー、エフ、フアース氏は昨日英國政府が桑港の巴奈馬太平洋博覽會に參加を拒絶したるは英國實業界の大に遺憾とする所なりと聲明したる由なり

◎皇太后陛下御文德

……三万餘首の御歌整理……

皇太后陛下には夙に御文藻に富ませられ殊に御歌道に御造詣深く故御歌所長高崎正風男の如きは常に敬服し奉りゐたる程なるが昨年先帝崩御後香川皇太后宮大夫は久我御歌所長心得と諮り皇太后陛下の御心を慰め奉るべき料にとて陛下が花晨月夕折に觸れて詠ませ給ひし御歌三万餘首を整理捧呈するに決し錦田大口千葉各寄人達山參候加藤錄事諸氏は毎日拜寫に從事したるが過般漸く終了を告げ製本も美事に出來せるを以て阪御歌所主事は去月二十九日午前青山御所に伺候し香川大夫を經て捧呈の手續をなしたり因ふ陸下には廿五日の宮中月並御歌會御兼題『山間松』

◎加奈陀衛生會議

加奈陀公衆衛生協會の第三回會議は本日より

支那電報 (十七日午後四時着)

◎南京事件交渉成る

支那政府は日本の抗議を全部承認したると同時に國務院總理熊希齡は十七日五國借款團代表者に通告して之れが解決に專任せしめんが爲め籌務監察官及中國官一名を北京に招致したり

◎尊孔熱勃興

支那現下に在ては民間に孔子尊崇論盛んにして孔教會代表陳煥章等は國會に書を致して信教は自由なるも孔教を以て國教と爲すべしと唱へ憲法立法家は今や之れが研究中に在り

◎革命首魁捕捉提議

參衆國會議員は議會に於て此次の革命亂以來土匪蜂起するもの一に革命首魁の逮捕せられざるに由るを以て之を誅戮すべしと提議し決議後國務院に向つて斷行を迫りたる爲め袁大總統は即ち上海鎭守使に打電して各國領事に對つて亂黨の首魁祖界に潛逃するあらば共に之が協拿に費せよと照會狀を發せしめ首魁の姓名を列擧せり首魁名中には李、孫、黃以下知名の士五十餘名を數へらるるに行渡らず日本の國旗及び制服に對して爲したる凌辱を陳謝すべしとの要求並びに江蘇都督張勳の革職に就ての要求に對しては未だ何等の回答も來らず要求を提出するに先ちて日本の外務省は軍事行動を採ることあらば英國が如何の態度に出づべきかに關し内々英國の意嚮を質したるものふして英國は日本が斯の如き行動を採ることは列强の支那分割を促すふ等しと認めて憂慮することを日本は知りたりしなり英國政府は償金及び陳謝の件に就ては北京に於て外交的に日本を援助すべきを約せるも陸海軍何れとも軍事行動を皷吹することは拒絶したり

◎前大統領の參列

婁氏及びタフト氏紐育市長の葬列に參加

ニヨーク市長ゲイナー氏の葬儀に當り前大統領ルーズヴエルト氏及びタフト氏共に之に參列すべく即ちタフト氏は棺側に立ち又氏は名譽警護として市長クライン氏が選定したる百名の中に加へられあり而して此百名の委員は紐育前市長なるセス、ロウ氏及びチー、ピー、マクレラン氏の兩名を先登ふ立て又葬儀ふ際し警官の護衛は千六百名より成るべしと

◎感謝祭期日決定

加奈陀本年のサンクスギヴイング、デイは十月二十日の月曜日と決定せり

◎送還された密航者

▲移民法違反で各科料五圓

▲人夫親分の義俠

ゴー

囊に愛媛縣人吉田龜次郎なる者が東郷丸にて同胞二十有餘名の密入國を計り去七月十八日其内の十一名はペラペラに上陸したるも忽ち當路官憲の爲めに發見され愛媛縣西宇和郡肥土村清水萬藏(三十)小野勝里(十七)中田關太郎(三十)鎌田勘左衛門(三十六)二ノ宮清之助(二十五)中田菱雄(二十)白石德十郎(二十)森岡賴尾(二十)の八名は逮捕され晩香坡に護送され來り移民官の取調ありたる結果七月三十日發ジャパン號にて送還されたるは既報の如くなるが彼等密航者は八月十三日橫濱に上陸し橫濱水上署にては移民法違反として各科料五圓宛に處罰せりされど密航を企て、送還されたる程の者ども懷中固より無一文ふて科料は愚か宿泊料さへ仕拂ひ兼ねる始末なれば一同水上署へ此旨嘆願に及びたるより同署の藤原警部は大に同情し暫く同港に於て人夫を働かせ而して歸國の費用を得せしめんと橫濱港内人夫請負組合事務所桑田書記に紹介する所ありたるを恁くと聞込みたる市内の人夫請負業内海清吉は深く一同を憐れみ更に充分且つ無期限にて貸與せんと申出で許可を得て一人前六圓五十錢づゝを支出し遣りたるにて一同は地獄で佛と喜び合ひ十四日未明出帆の相摸丸ふて鄉國に歸り去れりと云ふ

◎電車賃價上問題

諸設原料の價格騰貴其他に連れて從來の賃率にては引合はずとビ、シー電鐵支配人は最近聲明を爲し愈々之が價上斷行さるゝ事と成りたるより今や各方面にて之れに反抗の聲は昂まり來りつゝあり尚ほ價上を當込んで昨日邊り會社本部に赴きて大々的に切符の購入を爲すものも非常に多數なりき

◎クック社員來晩

世界に經營の手を擴げて旅行者の便を圖るを目的とせる有名なるトーマス、クック會社の會計支配人なる倫敦のエー、フヨークナー氏は同社太平洋岸主任なる桑港のシー、イー、ストークス氏と共に來晩、ホテル、ヴアンクーバーふ投宿中なるがフヨークナー氏は二十二年振にての來晩なりと

◎赤痢發生

市内ルバート、キャリブ!及び第二十四街附近に近頃赤痢患者發生し二名の兒女死亡したる旨昨日の市會水道課會議に市參事會員マクビース氏より報告あり同氏の說によれば之が發生は同方面に純良なる飲用水供給の缺乏せるに原因するものふして氏は此問題を會議ふ提供し協議の結果兎に角水道設備の完全を圖りて將來此種の發生事無きを期することゝなりたり

◎エンプレスの休航

シー、ピー、滊船エンプレス、ヲヴ、チャパン號及び同インデア號は今冬一時航海を休止して船内の修繕、摸樣替等に着手することゝ成りインデア號は多分十一月に香港到着と共に之を始めチャパン號は來年二月の頃となるべしとなり

◎矢田總領事の來任期

矢田オタワ總領事及び夫人家族は去る十日橫濱發丹波丸にて赴任の途に就く

◎丹波丸の入港期

日本郵船の丹波丸は去る十日橫濱を解纜してヴイクトリアふ向へりと云へば同港には二十四日頃到着すべくヴイクトリア上陸七十名、沙港上陸百三十名の乘客なり貨物は生糸並に絹物七百九十五包を其重なるものなりと云ふ

◎岡山縣人會の役員會

岡山縣人會は今夜七時半より藤原寫眞館内にて幹事會を開催し諸般の重要問題を議すべしと云ふが聞く處によれば同會員中には縣人會を解散して加奈陀日本人會に入會するを得策なりとするの議論もあれば旁々今夜は解散案も議題に上るならん

廣告

從來金子爲市の名儀にて蓄音機並に附屬品販賣致居候處屢々あしべやの營業と混同せらるゝ事有之候へ共右は全く金子個人の商賣にて尾山とは何等の關係無之候に付向後取紛れなきやう念のため兩者連名を以て此段廣告申候

九月十五日

尾山己之助
金子爲市

內科 小兒科

アレキサンダー街三三〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話 シーモア七六七二

移轉

バウエル街三九六
新築 日加銀行二階百十三號室
新設電話 野尻醫院
シーモア三六一八

出發

十月廿一日 阿波丸
切迫せり 至急申込あり
バウエル街三四一
加奈陀 母國訪問團

▼墨國、ウエルタは米艦の碇泊を喜ばず然れど米人の安全保證を見るまで米艦は墨國海上に殘るべし

▼米國 未だ以上に關する態度を定めざるも在外の國人保護は國際法の認むるを指摘す形勢可察耳

▼獨立 第百三年の祝賀墨國に執行され在米同國人亦共に慶祝の意を致す墨國首都靜穩は欣ぶべし

▼米州 アリゾナのプリットヴイルに墨國旗凌辱事件あり警官關與して逮捕されしは近來の珍事件

▼羅府 タイムス社主繼かゝ危急を逞る日人家僕の注意に因りしは異彩なるも事件の兇猛は可愕矣

▼三年一前同社建物を爆破せる大事件今尚は記憶に新なるとき更に慘殺の危害を加へん抔猛行の極

▼墨耳蘭紛擾ダブリンの龍工英克蘭亦直ちに影響されて行動を共にせる勞働界一派あり多難哉

▼加奈陀の將來は帝國と運命を共にすとボーデン演說す海軍政策の經程に彼が策する所興趣多し

▼緩急の際に中立を標榜して逃避を爲すの方針を採らば帝國の結合は維持されずと喪氣炮を揚ぐ

▼海軍案の敗北は一時的也と說述して捲土重來の意氣を示す帝國の立場よりして領屬亦眞に多事

▼蘭領印度大々的に日人釀業婦の放逐を圖る一種の排日なるも之ばかりは正當に抗議も出來ず矣

▼劇壇寂寥の時アグエニュー座が名優招致の麟臺として假用さる計畫あり同如者の喝采されん

大陸片々

▲紐育のカーリー、チャプマン、カット女史其他女權黨の領袖等は今回同市で女權黨の爲の學校を開き若い女子等に路上演說、執務法其他要用の事柄を敎へることにした▲此程市俄古で開かれたオイプライテンジの競技に紐育のベシー、フリリドマン嬢は三十分間の印字に一分間平均百十六字を云ふた大した成績を現して米國内の選手さの名譽を博しカンサス、シテーのベシー、リンシツツ嬢は二等となつたが嬢のは一分間平均百九字であつた▲ミルチーキー市のエフ、エル、クンケルは所有の工場が出火した夢に驚いてと不思議にも工夫が同所の出火ふ報して來た

大陸異聞

▲紐育のカーリー、チャプマン、カット女史其他女權黨の領袖等は今回同市で女權黨の爲の學校を開き若い女子等に路上演說、執務法其他要用の事柄を敎へることにした▲此程市俄古で開かれたオイプライテンジの競技に紐育のベシー、フリリドマン嬢は三十分間の印字に一分間平均百十六字を云ふた大した成績を現して米國内の選手さの名譽を博しカンサス、シテーのベシー、リンシツツ嬢は二等となつたが嬢のは一分間平均百九字であつた▲ミルチーキー市のエフ、エル、クンケルは所有の工場が出火した夢に驚いてと不思議にも工夫が同所の出火ふ報して來た

大陸日報 時計を買ふは甚敷危險である何時でも氣の附いた時ウオールサム時計を買ふは一生の利益です機械代は五弗より七十五弗まで種々有ります

米滿時計店

東京だより　八月廿八日

吁、田中正造翁

在京特電通信員　山本　礁波

明治聖五郎と謳はれたる一代の饒人田中正造翁病み、危篤明日をも測られずと傳へらる、聞くが如くんば、十年前鑛毒の被害して草木焼け盡く枯死し滿目荒涼瀟條たりし渡良瀬沿岸一帶の地は、當年翁が義憤の努力漸く酬はれて、山野の草蔓、虫魚の接息悉く舊に復りて民に生色ありと昔ふに、翁病みて起たざらんとし、地方の民再び住の樂に逢ふあるも今一度翁の面を見たしと祈れども、翁の如きは王者の治を施せば、愚夫愚婦の愛する者、其化を受け、我れ等輩此の人の病癒ねて、貴めては嬰人の寧勢を少しく慰籍するあらんを祈るの情を禁ず。

翁の德は眞に枚擧に遑あらざるべきが、予は二年前夏の一夜、圖らずも群馬縣下なる予が別荘の宅ふて翁と落ち會ひ、更け易き短か夜を殆んど語り明したることあり、翁や素と寡言沈默の人なれども、渡施政の苛にして當蒙の困苦、年を經て世を罵り人を憤り、聽くもの、心動かざらんと欲するも得べからず、彼の竹槍蓆旗の擧、無數の眼に義憤の涙を浮べ、淒聲を帶べる低聲も加はるや、兩眼に及ぶ、而して多數細民の困苦、渝なる、度

探偵小説 **電氣の自白**

『第二十二回』 多田省軒編

四方に人影なきを窺ふて二人は互ひに秘密を打ち明し頓りに相談なしける此の男女こそ今更説き明すまでもなく、女はお夏にして男はお夏の情夫たる彼の吉村銀行の鳴海支店の支配人たりし須永金吾にてありけるなり

國府津の停車場より二重蓋に中折帽子でふ好にて旅商人と名乘り中等列車へ乘り込みて巧に久兵衛を瞞着なし頻き酒を勸めて充分醉したる上へ手提鞄を盜み逃げ去りたる其男が須永金吾にしてお夏と云ひ合しつ斯る惡事を行ひたるなりとは實に意外なる事にてありつるなり、須永金吾は身東京なる吉村銀行の役員にして殊に子供の自分より頭取の仕込を受け今は信用厚き位置に座りて何に一つ不自由とてもあらぬ軆分でありながら、お夏の色香に心を奪はれ世ふも忌はしき盜を行ひしは他にも亦た歎かはしき次第なり

お夏は金吾の言葉を聞いて打ち點き『夏』成程お前さんの云ふ通り、何うせ二人とも『廢』を仕た暁には苦き勤に身の亜を世間へ曝さにやならぬ身体で御座んすねへ催な金子を持て高飛なし、反つて不審を打たれる種を蒔より東京へ引き返し、お前さんは銀行の役員、姿しや間ひ者と云ふ風で末永く暮した方が互ひに身体の爲で御座りませう、其に久兵衛さんが頓死されたと云ふ事ですゆへ姿が離間より逃げた事も亦たお前さんが鞄を盜んだ事も何んな事があつても知れる氣遣はありませんから其れじや今夜の汽車で東京へ引き返す事にいたしませう

金吾『其方が可い、其は爾うと久兵衛は其正に頓死したのか知らん』

夏『何も今更其樣事を氣遣なくたつて可いじやありませんか』

金吾『決して氣遣ふ譯じやないが、併し余り妙だからと、二人は此に相談を固め此處を立ち去りたるは、其日も暮れて七時半頃なりしが其より二人は車を飛して靜岡停車場に赴き下等切符を求めて其夜の夜行汽車に乘じ新橋へと引き返へしたり。

金吾お夏の兩人が如何にして斯る功を廻らせしかと尋ねるにお夏が金吾に先だちて東京へ來り吉見屋に投宿中、金吾は吉村銀行へ鳴海の支店を閉る方得策なりと、こんく云ひ送りたるより左なきだに金吾を信ずる頭取の最何で不服を稱ふべき如何樣とも見込通りに行ふべしとの返事來りたるを以て金吾は早々に支店を片附け十二月の六日東京へ立ち歸らひと旅の用意に餘念なき折しも、お夏より國ら東京にて久兵衛に捕へられ今は馬喰町の山田屋に久兵衛共々泊り居れば一日も早く歸京なし下されたく委細は首尾してお目にかゝりたる上へ萬事の相談を爲すべければと申し越したり。

廣告

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
洋服店は……
バラード街
田中屋洋服店

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二
イーリブセット

いなり、丼に
すし
御めし
パウエル街二四六
林家
電話シーモア二四五五

南京料理
うどん そば
御料理
御手輕
パウエル街三三三
山科亭
(電話 二七七九)

ボート新造 丼に修繕
ボート引揚げ
尚引揚げは潮時を選ばず迅速に可仕候
ポイントアトキンソン
小早川造船所
Point Atkinson, B. C.

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン郵函三一
岸本商店

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
事務所工場ランスダウン街一六〇 電話シーモア二二

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通關、代辯、
商取引仲立業
臼井事務所
晩市パウエル街二一六七
電話ハイランド 四五七アールル

ストーブパイプ 切小賣
ブリキ細工 ギヤソリンタンク製造
並に修繕
秋山太郎
パウエル街四二一(さらく裏)
電話ハイランド一〇一八

太平生命保險會社
株式會社
三ケ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候ゝ付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主 阿部松之進
パウエル街二百三番地
郵函 一七五四

新荷着
冬向新柄着
廉價でスタイルのよいのは弊店で
す
男女洋服調進所
メイン街一九四一
伏屋洋服店

葬式一切取扱
ペンダー街三〇五
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MIRKLEY
305 Pender St. City Phone 340

辯護士
イスラエル、アイルビノウイズ事務所グランビル、ヘスティングス街角ロージービルディング三二〇、三二一ステブストンルビノウイズ商店内
地所賣買保險業通辯事務賃金周旋
小野事務所
晩市パウエル街一三八半
電話シモア三〇四八
P.O. Box 41. Collingwood, East B.C.

品質佳良
特別安價
メイン街一八
新井洋服店

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滊船滊車切符の取次可仕候
パウエル街二七〇
谷口熊太郎
電話シーモア一三九六

一仙イーチ。キャンデー文房具、日本鏈詰類煙草
パウエル街一九四〇
元濱中商店跡
平山商店

營業品目
○鏈詰 ○銘茶 ○海產物 ○文房具 ○乾物 ○米穀 ○雜穀 ○漬物 ○賣藥 ○生物 ○味噌 ○化粧品 ○醬油 ○菓子 ○雜貨 ○小間物 ○大工道具 ○玩具 ○雜誌 ○陶器 ○荒物 ○服物 ○絹布 ○綿布
晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

○日本製品雜貨
○諸件代書一切取扱
○裏扇者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦粧堂

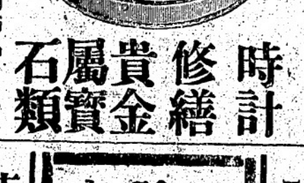
▲金銀細工▼ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二
時計修繕
貴金屬
石類寶

●電氣取付
電線其他電氣用品一切
●電池、スパークプラッグス(ボート用其他)
タングステン ランプ
西カドバ街三六五アーケードビルディング九
メイナード電氣用達會社
(電話シーモア四二〇七)

コンツラクター
火藥用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Contractors' Powder Supply Company

▲キャップス
▲フユース
◎特別製スタンピング 火藥
石特別の注意を拂ひ北晩香坡、バーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候

後悔先に起たず
當地方に投資せんが爲め其事情を知らんと欲する諸氏は先づ土着者たる小生まで一應御問合せあれ萬事の調査、媒介、周旋等の御依頼にも應すべく候
但し普通問合せに對しては郵稅及び筆紙代として切手にて四仙申受くべく候
南フォトジョージ
OK美術雜貨店
武田長次郎
The O. K. Bazaar
South FortGeorge, B.C.



漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
ステブストン郵函二〇電話七
中村出造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

理髮店
◀寧叮扱取▶
貸ムール
◀潔清内室▶
晩香坡バウエル街九〇三
電話シモア一三七八
中川床

菓子製造
卸。小賣
パウエル街二二九。イー
電話シーモア六九四一
溝邊菓子店

シーピーー鐵道働き
大募集
▲ギヤング
▲セクション
▲シヨツプ
▲ボーター
▲仕事はらくです
▲年中仕事があります
▲ペーはたしかです
▲かねが殘ります
日加用達株式會社
晩市パウエル街三三八番 電話シーモア八三九

◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
持主 酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二

◎玉突場
シガースタンド
パウエル街一七二
颯田玉場
●理髮所
氏原定次郎

宿屋
室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話三三
郵函八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
シンキー

土地賣買、諸工事請負
領事館諸届代書一切
特に市の内外を不問男女各種勞働口を丁寧に且つ確實に御周旋仕候
晩市ゴーア街一二八
東洋桂庵
奥村事務所
電話シーモア八五五六
特に代書事務一切は山崎庫助氏に委任

和洋雜貨食料品一切小賣
右精々勉强販賣可仕候間多少に拘らず御買求め下され度候
晩市西第二街一六四二
電話ペビュ二二二一
小西佐一

葬儀一切取扱
晩香坡市メイン街二六〇
エドワード
葬儀社
Edwards.

英領加奈陀ヴキクトリア市ドグラス街一一七
日本美術雜貨
永野萬藏
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角
電話一六二八
日本美術雜貨
永野商會
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店
大阪商船株式會社
滊船切符取次販賣
(郵函五九二)

御旅館
ビクトリア市チセタム街六三六
石田元藏
電話一一三二 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

玉突場
並にシガースタンド
豆腐製造
新西院市コロムビア街八六五
沖永由松
電話六二七
郵函四三一

内外客船 御旅館相模屋
汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
曉市アレキサンダー街三一三
館主 青木米吉
電話三五五 郵函三三

蓄音器
レコード販賣
曉市バウエル街三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬二郎

てごる御料理
並にめし
うどん そば
バウエル街三二八
新月
電話シーモア三四六

御手輕料理
並 めし すし
魯松本旅館跡
○福
(電話五三九七)

汽車、汽船、切符取扱
土地賣買
勞働口周旋
日出旅館
第二アベニュー(郵函一六)六七
HK YAMANAKA
167 3RD Ave E
Prince Rupert, B.C.

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

男女洋服洗濯
相物及毛織物 切洗濯
メイン街六〇七 アベニュー
洋服洗濯所
電話シーモア三五三

▲いなりもし
▲おるるよ
▲ぞうに
きらく
バウエル街四二二(蓮林家事)
電話 ハイランド一〇一八

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろく
江州澤庵
浦鉾製造販賣
前川商會
電話三七二(郵函一〇四)

新荷着
日本かぼちや
長芋
筍の鹽漬
其他珍らしき品種々
バウエル街二四
下村商會
電話シーモア三三九三

手輕料理並にうどん
メイン街一三六
梅香
電話シーモア四三六二

▲御手輕料理
並に そば
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア一二三

和洋雜貨食料品
並に精米業
勉強仕候何卒御用命被下度候
曉市西第六街七五八
善作商店
電話フェアモント一四六六

なんでもある店
曉市バウエル街二七一
梶木彌太郎店

○婦人子供 衣服
○同附屬品
○ボンネット
○され地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

御婦人方は御覽なさいませ
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の太ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣

水パイプ流し取付
又は設計等すべてわりの仕事は早くて極安く致します
から何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリュ ブラウン
電話シーモア七七〇
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
スタックアムス商會
Jarms Stark & Sons Ltd

晩市バウエル街三七九
雜貨部 江畑商店
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
食料品部 江畑商店
ファヤモント二〇七三

石碑、圍ひ石
等の據附
至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター
第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

御てごる料理
並に めし
バウエル街とゴーア街角
一ぷく亭
若原

▲西洋風呂
▲理髮場
メイン街二三一
速水米太郎

地所買賣、代書、保險業、諸請負、登記
公證手續
ダンレビー街一三九
北川事務所
139 Dunlevy Ave
(電話シー五三八三)

◎和洋菓子製造卸小賣
◎大福もち、祝餅、佛事
並にセンベー掛物類
其他何品に拘らず御注文奉希上候
晩香坡市バウエル街二九一
加奈太新聞社裏隣
金王堂
電話ハイ三四一
垣見伴治郎
青木伊三郎

御飯うばに並餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

御手輕料理
メイン街一八四
はしぜん
電話シーモア四三三九

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱
正金銀行
桑港支店

ニューヨーク
生命保險公認代理
BC勞働者保護保險代理
英米公平火災險代理
五分利子付貸金周旋
土地賣買△登記公證手續
通辯翻譯△領事諸願代書
晩香坡市バウエル街二五九
事務所
郵函一〇九七
電話セイ三三〇
阿部孝之
居宅 晩市バウエル街五六八
(信陽館)

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
電話 ハイランド一三二
あづま

大工業
如何なる大工仕事にでも請負仕り叮嚀迅速を旨とし御用に相應すべく候間何卒御用命の程偏に願上候
晩市バウエル街三五七
重井、杉本、上野
電話シーモア三九五七

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より弁當の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八

○五万

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
但家

スラガヤツ
晩市バウエル街三六四
和洋食料品
清水商店
電話シオモア三五六六

●新築二階家屋落成廣告●
當旅館は本年春より舊來の場所より二ブラク上に煉瓦三階家屋建築中の處彌々落成致候に付七月一日より新築家屋に移轉營業致し候間何卒倍舊の御引立被下御投宿の儀奉願候也
ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主 大澤林之助
(郵函三八八、電話九六四)

南京御料理
並 そば
ペンダー街とカロル街角
北京樓
電話シー四三六七

電話 八九九一

南京料理並にうどん
▼パーテーは特別の御相談に應じ申可く
▼電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三二九
錦新樓
電話シー一八九八

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シ二六四八(自宅フ三三)(郵函一〇二五)

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交渉事件
例へは鐵道若くはソーミル
●就働中負傷
したる場合其の原因に依りまでの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
●賴ま應ず
電話三八八六
永尾事務所
パウエル街四二

雜貨商
パウエル街三三三
永松商會
電話シ三二六四

Code Western Union
Call Kinyu Sha.
PHONE. 2727 270 Powell
NIPPON KINYU SHA
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー
代辯 行事務
當座預金
貸附手形引替
利子附貯金
定期預金

GONG NAM CAFE
南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
多人數宴會は特別勉強
東ヘスティング街一二八
パンテージ座近く
江南樓

山林賣買
通辯代書
バウエル街四五七大星商店内
中村辰喜
郵函二七五

齒科
サカゴ大學
齒科醫學博士
谷内秉松
バウエル街二五二、六號室
「電話」シーモア六八二

バウエル街三九一
加奈太新銀行
二階廿九番室
醫
石原明之助
電話シーモア七二二
自宅パイ八七六

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル
蒲原石雄
晩香坡市バウエル街二四五
電話シーモア一三六一

内務省免許産婆
助産の御依頼小應じ申候
バウエル街三(三)階二號室
大澤もとゑ
「電話シーモア七二二〇五エル」

晩市バウエル街二三一
電話五二四　一五七
地所
賣買
佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C

大正堂藥舗
晩香坡市バウエル街三四一
電話シー二三七八
プレザー藥店日本人部主任
公認米國藥劑師
水野久三郎

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.
宴會用者は御便利を計り
御用達可仕候
西村捨彌
元の
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

弊店事從來ヘスチングス街にて營業仕居候處今回左記の場所に移轉仕り室内淸潔に料理は精選仕り日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒御來樓の程希上候
東ベンダー街一三二
（メイン街より數軒目）
香港樓
電話シーモア九三六八

○同上（ビクトリアル）
カナダ丸　九月三十日
佐渡丸　九月廿三日

バドソン號　谷口運金
○瀬戸内行
コモックス號火木土　丸木前十

チャーマ號木前九時水金后七時
○コモックス行（直航）
火曜午前九時水金午後七時

○シアトル行（直航）
毎日　午前十時
午后十一時

移轉
バウエル街日加銀行三階　二〇六號室
米國齒科醫學士
中島正一
●電話シーモア三七八八●

小説

千人信心（草四）

柳瀧逸人

『ね、……、でも差支にならないかも知れませんよ』

小女は内心半襟が欲しかつたのでそれに又珍らしい物がありはしないかと物欲しの心に一緒に連れて來内したかつたのであつた、

『た客樣つて、小糸さんの旦那といふやうな寸法の人ですか、それとも外にまた……』

手先は斯う奥深く切り込んで行く『いゝね、爾ういふ譯でもないんです……』と小女は手先の問ひに少し困つた樣子である。

『へゝ爾ういふ譯でないとすると鳥渡思ひ合つた人といふやうな次第ですか、た取膳か何かで突ッ突き合ふなんて粋な人と烏賊利前に並べてた安くない話もあらうといふもんですな』

『爾うでもないんです』

女はいよ〳〵窮したやうであつた

『へゝえ、奈うも可笑しいですな情い人といふのぢやなし、と言つて貧の旦那といふんぢやなしといふと、人間何んとなく解らないことは解いて見たくなるもので、ハテナ、こりゃ……』

手先は歩きながら首を傾げて行く

『小間物屋さん、其處事は什うでもいゝぢやありませんか、それよりか商賣物は怎んなのを持つてゐるんですか、儂し少し欲しい物があるんですけれど……』

小女は内心髮の物が欲しかつたので、困つてゐた矢先話を轉じやうと思つたので態う言つた。

『へえ、そりや色々持ち合はせて居りますが、そのた客さんといふのが馬鹿に氣に掛りますな、人樣の事奈うでもいゝやうなものですが、それが其處に燒けますからなあはゝはゝ、如さん物は相談ですが、若しも旨く儂しが客人を當てたら、勘うしやうぢやありませんか、先程の半襟と櫛を反對に進物に出さうぢやありませんか』

手先は笑ひながら冗談半分氣取られぬやう當りを入れるのでありつた

『旦那事しないでも能うムいますよ』

女は鳥渡た座なりを云ふ、

『何もこれも一つの愛嬌でさ、すると客人といふのは多分男客でせうな』

『爾うです』

『して見ると商人かた武家かといふ處ですが、察する處、商人衆ですかな』

『いゝえ』

『逸へば此れはた武家ですな、さあ然う決つたら、客人の數といふ處ですが、樣子では二人位でせう』

『えゝ爾うです』

小女はつひ何の氣も付かずゐ答へた、手先は心で喜びながら、

『ぢや其物を出しますかな、あはッはゝ、それで今日上つた都合でまた明日か明後日にはた寄りしたいと思ふんですが、明日あたりは客はた有りでせうか』

何時の間にか小糸の家の前まで來て了つた。

●驚くべき難破船

▲世界で毎年四十万噸

遣船技術の發達と共に天文、氣象航海に關する學術亦大に研究せられ或る程度までは船舶の難破を防禦し得るに至つたけれども航海の安全を絶對に保證し得らるゝに至るは恐らく遠き未來のことであらう最近遞信省の調査に係る五ケ年間の世界難破船舶百噸以上のものを見ると

	隻數	噸數
元年	一一七三	四〇八、三一八
元年	三〇四	四一九、八〇六
元年	二五六	三九三、七七〇
元年	二九三	四二一、五四九
元年	三〇五	四四九、〇八七

斯の如く難破船は年々依りて一定しないが毎年凡そ四十万噸の船舶を消滅せしめ尚ほ漸次增加の傾向があるのは海洋魔力は到底人力を以て征服すること能はざるゆよるものであらうか更に主なる海運國に就き千九百十一中の難破船舶は百噸以上のものを分類すれば

	隻數	噸數
英本國	一一二	八七、〇六二
諸國	二三	二四、五五一
獨逸	二〇	二九、八〇八
日本	二〇	一七、九四六
佛國	一一	九、八九四
米國	一〇	三、四〇九
伊國	六	四、三一三
和蘭	五	九、九五一

又右諸國に於ける百噸以上の船舶總數に對する難破船の割合を見ると次の通りである

	般船總數に對する難破船割合	同上噸數割合別
日本	二、三三	一、四九
諸國	一、六七	一、〇八〇
英本國	一、三三	一、三九
伊國	一、二九	六四
佛國	一、二四	七三
獨逸	一、〇八	七八
米國	九〇	九七
和蘭	八九	

即ち我國は隻數割合に於て第二位を占め航海噸數割合に於て第一位

上甚だ不名譽の位置を在る之の原因は海岸線大牙錯雜して嶋嶼暗礁の多きと一般に風波高く濃霧激しき等航海上の危險多き上に燈臺航路標識其他の設備不完全なのに基因するけれども又海運業者の伎倆若くは努力に俟つ所も亦甚だ鮮なくないことは勿論である

●南洋マカテア島（三）

▲白人より邦人を歡迎す

▲海深く食魚豊かならず

▲日本人の●●●●勢力●●●●勤勉

四十三年四月東洋移民會社が佛蘭西燐礦會社と契約して二十三名の我が移民を桑港經由で送つたのが手始で其後度々移民があつて一時最も多い時は在留邦人の數が三百五十一名に達したことがある併し今では三年の契約を果たして歸國した者や死亡した者があるので三百人位になつてゐる大工左官鍛冶屋等を職工と稱へ其他燐礦採掘に從事してゐる者を普通勞働者と言つてゐる米、味噌、醤油なども充分供給されてゐるし日本の勞働者を入るべき家屋も八棟ある内二棟は他六棟ゐ比して設備は完全してゐる本年の五月末に至り四百人を入るゝに足る大食堂も出來上つた島内には寄席芝居娼婦等の誘惑なく酒類も監督者の證明を得て一日一人に對し一立の規栁葡萄酒を買ひ得るのみであるから皆相應な貯蓄を持つてゐる中には渡島以來郵税代の外支出しなかつた等といふ者もある我が移民は毎日九時間の勞働時間をよく働くので會社にも非常に受けがよい

●●●●日本醫と●●●●假病

マカテア在留の邦人勞働者には日本から醫者が行く前までは隨分と病人が多かつた何しろ三百四十人の内で六七十人の患者といふ譯だ併しこの内には言語が通ぜぬ爲め佛蘭西醫を胡麻化して假病を遣つてゐた者もあつたらしい日本の醫者が行つてからはドシ〳〵假病を發き威德並び行ふと言ふ樣な方法を執つたので患者は漸次減少し一日に二人内外と云ふ有樣になつた

●●●●石鹸と●●●●眞珠

以前マカテアにやつて來た白人の水夫などは土人に對して隨分非道い事をやつたもので土人に石鹸を示し『煮て食ふと旨い』などといつて一掬の眞珠と交換したまゝ逃げて了つた者などがある故に土人は甚だしく白人を嫌つてゐる之に反し日本人に對しては土人は敬愛の念を懷いてゐて、支那人と日本人を能く見分け日本人に會へば『イヨナラ』（今日は）といつて先から挨拶をする者がある

一日一句

廿九日目から仲人やたら來る
もうすつかり結納も取り交はせて嫁入るばかりで黄道吉日を待つてゐるのだが生憎に娘さん月の障りとあつて鳥渡工合が悪いそれで月の終り廿八日を過ぎると仲人先生何んな障りが出來やうものかも知れぬとやい〳〵嫁御の家へ遣つて來る人情を穿つた句である

▲馬鹿野郎の屁那猪口野郎など、蔭では大きな口を叩いてゐるが扨其御本尊に遇ふと小さくなつてゐるのは餘り見グともない○○さん氣を付けたらよかつべゑ（脇の人）▲日本人の或る内儀さんは去るルームで毛唐を客に取つて淫賣をやつてゐるそうだが噂だけとして處で怪しからぬ今の中改心しろ（地廻生）▲此處ちあたりに若い女と若い男があつたと思召せ誰も知らぬ中に來月の船で知らぬ顔の半兵衛で新婚旅行の積りで日本へた歸りなる想だ（た浦山吹生）▲可笑しな眞似をして

時計販賣並
修繕
バウエル街三一八
萩原時計店

廣告

（電話シーモア三七八八）

晩市バウエル街三九六
日加銀行二階
ウォールド旅館

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

米國移民官通辯
英語夜學校
日本人メソヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半　月、火、木、金
バウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士　駿田一三
電話シーモア八七三七
自宅　電話ハイ一二六四エル

廣告
南京料理
並
みそば
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」
杏花樓

◎◎◎

ストーブ
臺所道具
キャムプ品用

晩市バウエル街二三〇
關根金物店
（電話シーモア八七四六）

金ペン物類
グラン物類
ラスト類

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
バウエル街二六二
電話五六二
田中六彌

晩香坡市内外
品物食料
大川商店
松金川本寺店
五四五街ルスタリ
電話ハイ二七五

明業廣告
御手輕料理
並に
うば、其他仕出し
今回左記の場所に九月十一日より開業仕ち熟練なる料理人を雇入れ新選なる原料を選み毎日午前六時より大勉強にて御調進可仕尚ほ御忙なる御客様の御便利を計り輕便に拾仙めし進仕候間何卒御贔賞ありて續々御光來の程偏に本願上候
晩香坡市バウエル街二五〇
（元村上青物店跡）
くつわ
電話シーモア三八二七

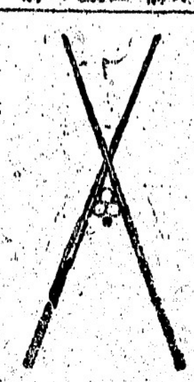
晩香坡市ターン街二九二
大河原商店
電話シーモア三八二一
郵函一七六四

●日本行ビクトリア出帆
かなた丸　九月廿日午前
たこま丸　十月十四日午前
はるま丸　十月廿八日午前
しあとる丸　十一月十一日午前
めきしこ丸　十一月廿五日午前
しかご丸　十二月九日午前
大阪商船株式會社タコマ出張所
切符取次所　是永商會　安野商會　ビクトリア　永野商會　日加用達會社
御手紙次第規則書送呈
即位式拜觀
母國觀光團本部
本部晩市バウエル街三九一
東洋請負會社内
電話シーモア二五五八

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八

沖の石引退大相撲
來月一日（水曜日）午后一時より
▲明日は斯く變更▼
（但し雨天順延）スタンストン電車停留所附近の廣場に於て沖の石引退大相撲興行仕るべく候間何卒々々敢御來覽の程偏に願上候
九月十三日
▲スタンストン世話人（順序不同）
井谷源之助　板倉　橋本寅之助
濱口玉之助　濱田　濱西政助
原田常吉　新出松之助
堀尾浦久吉　波渡
狩谷彌市　大出竹松　大江
垣内定吉　梶原良吉
吉田龜吉　田中三吉　谷
之助　中村五郎吉　中
中田龜吉　中田芳次郎　西米吉
向井芳造　黒山卯之助　永田　山本岩
造山本次郎松　前田芳兵衛　矢田春松
葉三次郎　稲次郎　小林阿田木喜藏　二ッ井松
村林七　木本岸野吉　松　宮下木
辰造　一ッ松千代吉　濱田
田中藤松　中田辰松　後田次郎
大澤源吉　山本伊之助
▲バンクーバー世話人（同上）
近村　中塚　上田　松本　松葉
藤本　小嶋　淺野　安野　佐藤
崎山　酒井　新谷
ノースアーム世話人一同

ウオールサム時計會社は七十五年間の經驗を有する世界無類のものなり
一生涯を通して設立の正確なる時計貴金屬類
米國滿時計店
晩香坡市ターン街二二〇
電話八九四八



和洋御菓子
住吉氷水
アイスクリーム
御しるこ
御ぞうに
果物煙草類一切
晩市バウエル街三七七
住吉よし
電話シ三四七一
金井四郎吉

バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎

日本行ビクトリア出帆廣告
靜岡丸　九月廿三日午後
丹波丸　十月七日午後
阿波丸　十月廿一日午後
佐渡丸　十一月四日午後
横濱丸　十一月十八日午後
讃岐丸　十二月二日午後
日本郵船會社
バンクーバー　ウイクトリア同社代理店
大北鐵道會社
シアトル出張所
バンクーバー日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇

シーピー汽船
ビーシー州沿岸
●ビクトリア行
午前十時
午後二時
同十一時四十五分
●シヤートル行
午前十時
午後十一時
〜毎日〜
●ナ、イモ、コモクス、ユニオンベイ行
午前七時、午後八時半（毎日）
八時、木、土
●プリンスルパート及アラスカ行
午後十一時
（毎土曜）
●プリンスルパートグンビラーベイ及スキナ河方面
午後十一時（毎水曜日）
●ハーデーベイ、リバースイレット、オーションホールス
午後四時（毎木曜日）
●ガルフアイランド方面
午前七時（毎木曜日）
ガリアノ、メインアイランド、ホープベイ、ポートワシントン、ギヤングス、ハーバー、ギヤングス、ショーコーブ、ピーバーポイント、フルフォード及シドニーアイランドを經て美府行
運賃其他御質疑は左記へ御問合せ被下度候
ヘスティングス街四三四
シテー旅客代理店
ゼーモーオー

●南京料理並にうば
△日本人諸君の御來樓を特に歡迎仕ります
晩市カロル街五二
宴鴻樓

日進會社
晩香坡市バウエル街二五
郵電函館
一一〇
二三〇

●第二回觀光團
昨年十月小生等の催しました第一回觀光團は豫想外の滿足を以て歸晩いたしましたが主催者の盡力は實に左の如き結果を得ました
▲第一回觀光團は當地移民官から厚く者である旨明を得ました
▲第一回觀光團は船中の待遇にも非常に滿足を感じました
▲第二回觀光團は主催者が一切の事務を扱ひましたから內地では旅券其他に就て何の心配もなく安心して遊んで來られました
▲第一回觀光團は徵兵の件ふ關して何の故障なく歸られました
▲第一回觀光團は內地で妻帶してから直に同伴歸晩ができました
▲第一回觀光團は內地でも當地移民局でも眼の檢査もなく体格檢査もありませんでした
▲第一回觀光團は事務所は横濱に在る主催者の宅に置きましたから解團後も凡ての相談に應じ且つ必要な通信が出來ました
▲第一回觀光團は右の結果で安全に近縣旅行の感じがしました
以上の外主催者は更に外務省其他の役所でいろ〳〵調べて來ましたから今回は一層完全に愉快な旅行を試みたいと思ひます
▲人員百名▲費用百四十五弗▲待遇凡て二等▲出發十一月四日▲歸航三月十日美府着▲申込十月二十八日限

●他に
●便利な貯金法が設けてあります
▲滿韓旅行の計畫もあります
▲觀光團土產の寫眞帳を造ります
▲詳細は規則書を送ります
主催者
事務所
飯田道左
バウエル街二五九
クレセントルーム

リスコ
ISOMURA
YAKUHO
磯村藥舖
249 POWELL ST.,
VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九

熊本縣人會員
來ル日曜日（廿一日）午後二時アレキサンダー街中村氏宅ニテ秋期總會相開キ申候間萬障御操合セ御來會被下度此段廣告仕候也
九月十五日
加奈太
熊本縣人會

通辯代書各種請負
對白人交渉
土地賣買
バウエル街二二六
第一號室
信夫三郎
電話（シーモア八一三〇）

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
仕候間何卒陸續御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

Azuma Goshi Kaisha
131 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
日本酒
ビール
櫻魂　白鶴
其他洋酒類
◎市內は電話にて御注文被下度何品にても即時配達仕候
◎樽入日本酒は貳ギヤロン以上如何程にても御用命に應じ候
晩市ダンレビー街一三二番電話シーモア六六三三
東合資會社酒店

干うどん
ばうばうん
卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四番郵函一七〇六　電話ブエナビスタ一四〇六
山崎製麵所

雜食料品
松宮商店
バウエル街二二三
（電話三五九七）

▲やきとり鑵詰

山田事務所
主任　山田昌則

◎人事諸般の相談役となる
バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）

勞働と土地
勞働は神聖なり富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
土地は萬富の母なり商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
吾人は信ず　嘗へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
◎土地と勞働を求むる人は來れ！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六（電話シーモア九一四三）

和洋雜貨
化粧品幷に
諸藥賣
バウエル街三四五
土田商店
郵函
電話シーモア三三八
一六六五

でんわシーモア三三八
日本酒
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

太平洋瓶詰會社